



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2008

TAMIL SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II

Time: 2 hours

100 marks

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY

1. This paper consists of 6 pages.
 2. Read the instruction to each question carefully.
 3. Answer all questions.
 4. All answers must be in TAMIL, except for the translation into English (Question 4).
 5. You may use the last 4 pages of the answer book for rough work. Strike off all rough work before handing in your answer book.
-

SECTION A பகுதி அ

கீழ்வரும் ஐந்து தலைப்புகளில் ஏதேனும் ஒன்றைப் பற்றி சுமார் 1.5-2 பக்கங்களில் எழுதுக.

அல்லது

கீழ்வரும் ஐந்து தலைப்புகளில் ஏதேனும் இரண்டைப்பற்றி சுமார் அரை பக்கம் தனித்தனியாக எழுதுக.

Study the following five topics. Some are descriptive and some are narrative in nature. Choose ONE of the topics and write about a page (A4), approximately 150 – 120 words in length.

OR

Choose any TWO of the topics and write about ½ page each, approximately 75 – 100 words in length.

1. நமது தாய் மொழி தமிழ்
2. பொங்கல் திருவிழா
3. ஆத்திச்சூடி, கொன்றைவேந்தன் ஆகிய நூல்களில், எனக்குப் பிடித்த பழமொழிகள்
4. நமது உலகில் வாழும் சில நல்ல விலங்குகள்
5. கடற்கரையில் ஒரு மறக்க முடியாத நாள்

(30 × 1 = 30)

OR

(15 × 2 = 30)

30 marks

SECTION B பகுதி ஆ

1. உன் பிறந்த நாள் விழாவிற்கு உன் நண்பர்களை அழைக்க, ஒரு தபால் கார்டுக்கு விவரங்களைத் தயாரிக்கவும்.

You are to invite friends to your birthday party. Prepare specific details to be written on a post card inviting your friends. (8)

2. நீ இந்தியாவிற்கு சென்று வீடு திரும்பினாய். உன் நண்பனுக்கு தெரியவைக்க* என்ன SMSஅனுப்புவாய்? கீழ்க்காணும் சொற்களை சரியாக எழுதவும்.

You just returned from a trip to India. You need to SMS your friend. Re-arrange the information given below to formulate a meaningful SMS.

இன்று திரும்பினேன்	நான் நலம்
நலமா? நீங்கள்	இந்தியாவிலிருந்து
வணக்கம்	நானை
வீட்டில் இருப்பேன்	வந்து
என்னை நன்றி	பார்க்க வேண்டும்



(8)

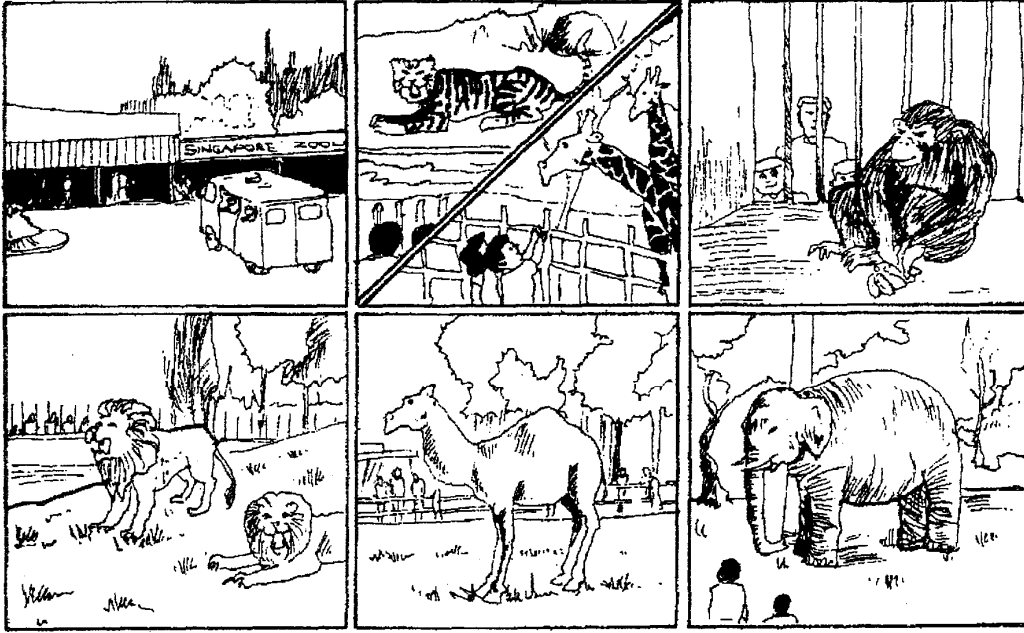
3. நீ உன் மாமன் வீட்டிற்குப் போனாய், அங்கே உன்னுடைய மருமான்/மருமாள் தமிழ் மொழியைக் கற்றுக் கொள்வதுண்டு. உனக்கும் இந்த அழகான மொழியை கற்றுக் கொள்ள விருப்பம் உண்டாயிற்று. எனவே தேவைப்படும் நூல்களை வாங்குவதற்கு அப்பாவிற்கு ஒரு பட்டியல் தயாரிக்கவும்.

You visited your uncle. Your nephew/ niece is learning Tamil. You perused the books he/ she is using and decided to study Tamil. Prepare a list of five books that you would request your father to purchase in order for you to learn this beautiful language. (6)

4. நீ புதிதாக திறக்கப்படும் விலங்கியல் தோட்டத்தில் வேலை செய்யப் போகிறாய். கொடுக்கப்பட்ட படத்தொடரின் துணைக் கொண்டு, மற்ற விலங்குகளையும் பயன்படுத்தி ஒரு விளம்பரத்தை தயாரிக்கவும்.

You will be working at an animal nature reserve which will be opening shortly. Prepare a poster which will also serve as an advertisement. Mention the animals seen in the picture provided and use other animals that come to mind. (8)

விலங்கியல் தோட்டம்



30 marks

SECTION C பகுதி இ

1. கீழ்வரும் பகுதியைச் சுருக்கி எழுதுக.
(சுமார் 12-15 சொற்கள்)

Reduce this passage to about $\frac{1}{3}$ in size (approximately 12 – 15 lines).

ஓர் ஆடு மலையடிவாரத்தில் புல் மேய்ந்துகொண்டிருந்தது. அப்போது திடீரெனப் புயல் வீசியது; மேகங்கள் சூழ்ந்தன; மின்னல்கள் மின்னின; இடி இடித்தது; பெருமழை பொழிந்தது. காட்டு விலங்குகள் தம் இருப்பிடங்களை நோக்கி ஓடின. பறவைகளும் பயத்துடன் பறந்தன. இவற்றைக் கண்ட ஆடு அஞ்சி நடுங்கி அருகில் இருந்த மலைக் குகைக்குள் சென்றது; மழை நின்றதும் தனது இருப்பிடம் செல்ல எண்ணியது. (10)

2. குறுக்கெழுத்து பயிற்சி

கீழ்வரும் கட்டங்களில் பல சொற்கள் அடங்கியுள்ளன.

- 2.1 மூன்று பெயர்ச் சொற்கள் (3)
- 2.2 மூன்று ஓர் எழுத்து சொற்கள் (3)
- 2.3 மூன்று வினைச் சொற்கள் (3)
- 2.4 ஓர் உயிர் எழுத்து (1)

கண்டுபிடித்து எழுதுக.

The cross word puzzle contains a number of words. Identify three one letter words, three nouns, three verbs and one vowel. One letter may be used more than once.

ம	நீ	சி	ஓ	டி
ர	ம்	ரி	ள்	ய
பா	ர்	த்	தா	நா
வா	ந்	த	இ	ன்
ங்	கு	லை	ல்	சொ

(10)

3. தமிழில் மொழி பெயர்த்து எழுதுக.

Translate into grammatically correct Tamil.

- | | | |
|-----|---------------------------|-----|
| 3.1 | to the shop | (2) |
| 3.2 | to the school | (2) |
| 3.3 | to the room | (2) |
| 3.4 | from the room | (2) |
| 3.5 | that is a beautiful plant | (4) |

4. Translate into English.

ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்து எழுதுக.

- | | | |
|-----|----------------------------|-----|
| 4.1 | அவன் வீட்டுக்குப் போகிறான் | (2) |
| 4.2 | அது உன் பேனா | (2) |
| 4.3 | என்னுடன் வா | (2) |
| 4.4 | சிங்கம் ஒரு காட்டு விலங்கு | (2) |

40 marks

Total: 100 marks